

Distr.: General
18 December 2001
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



الدورة الموضوعية المستأنفة لعام ٢٠٠١

٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١

البند ١٤ (ب) من جدول الأعمال

المسائل الاجتماعية ومسائل حقوق الإنسان: التنمية الاجتماعية

تقرير لجنة التنمية الاجتماعية بصفتها اللجنة التحضيرية للجمعية العالمية الثانية للشيخوخة عن دورها الأولى المستأنفة

إضافة

مقدمة

- ١ - وفقا لأحكام مقرر الجمعية العامة ٤٠٣/٥٦، الذي أذنت الجمعية العامة فيه للجنة التنمية الاجتماعية بصفتها اللجنة التحضيرية للجمعية العالمية الثانية للشيخوخة بعقد دورتها الأولى المستأنفة لمدة أسبوع واحد من أجل الانتهاء من أعمالها، اجتمعت اللجنة بصفتها اللجنة التحضيرية في الفترة من ١٠ إلى ١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١.
- ٢ - وافتتح الدورة المستأنفة رئيس اللجنة، فيليبي باوليو (أوروغواي).

الفصل الأول

المقررات التي وجه إليها انتباه المجلس

- ٣ - وجه انتباه المجلس الاقتصادي والاجتماعي إلى المقررات التالية التي اعتمدها لجنة التنمية الاجتماعية بصفتها اللجنة التحضيرية للجمعية العالمية الثانية للشيخوخة:

المقرر 2001/PC/3

اعتماد المنظمات غير الحكومية في الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة وعمليتها التحضيرية*

إن لجنة التنمية الاجتماعية، بصفتها اللجنة التحضيرية للجمعية العالمية الثانية للشيخوخة، تقرر اعتماد المنظمات غير الحكومية التالية في الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة وعمليتها التحضيرية:

- وحدة ألبا لبحوث الشيخوخة
- رابطة العصر الذهبي - رسل السلام
- اللجنة الإسبانية لممثلي المعوقين
- لجنة الصليب الأحمر الإسبانية
- الاتحاد الأوروبي لأرباب المعاشات وكبار السن
- الاتحاد الحكومي لأرباب المعاشات والمتقاعدين
- الاتحاد الإقليمي لرابطات المقاطعات لأرباب المعاشات والمتقاعدين في ألافيا
- وغيوسكوا وفيسكايا ونافاريا
- المؤسسة الوطنية للشيخوخة
- مؤسسة تنمية كبار السن
- مؤسسة الدراسات الاقتصادية التطبيقية
- مؤسسة فلورنس نايتنجيل
- المؤسسة الأوروبية لرعاية المسنين
- المنظمة الهايتية لإنقاذ الأطفال
- منظمة مساعدة المسنين
- رابطة المحاربين القدامى
- الرابطة الدولية للدراسات العلمية للإعاقة الفكرية
- الرابطة الدولية لمساكن وخدمات كبار السن

* للاطلاع على المناقشة، انظر الفصل الثالث، الفقرتين ١٠-١١.

المؤتمر الدولي للتنمية: تعبئة الأجيال من أجل التنمية
الشبكة الدولية لمكافحة إساءة معاملة المسنين
الشبكة اليابانية للمنظمات غير الحكومية المعنية بالشيخوخة
الاتحاد الوطني لتعاونيات المسنين
المنظمة الوطنية لتعليم الكبار
شبكة المسنات، أوروبا
المركز الإقليمي لرفاه المسنين في الكاميرون
منظمة حلقات الوصل، المتحدة (Links, Inc.)
الاتحاد الديمقراطي لأرباب المعاشات والمتقاعدين في إسبانيا

المقرر 2001/PC/4

تقرير الأمين العام المعنون "في سبيل انعقاد الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة"*

إن لجنة التنمية الاجتماعية، بصفتها اللجنة التحضيرية للجمعية العالمية الثانية للشيخوخة، تحيط علما بتقرير الأمين العام المعنون "في سبيل انعقاد الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة"،^(١).

الفصل الثاني

الأعمال التحضيرية للجمعية العالمية الثانية للشيخوخة

- ٤ - تابعت اللجنة، بصفتها اللجنة التحضيرية، نظرها في البند ٣ من جدول الأعمال في جلستها التاسعة المعقودة في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١^(٢). وكان معروضا عليها مشروع النص الذي اقترحه رئيس اللجنة بشأن استراتيجية العمل الدولية للشيخوخة لعام ٢٠٠٢ (E/CN.5/2001/PC/L.9) وورقة غير رسمية تتضمن تعديلات على النص.
- ٥ - وفي الجلسة نفسها، أدلى الرئيس ببيان فيما يتعلق بالمشاورات غير الرسمية التي عقدت بشأن الوثيقتين.

* للاطلاع على المناقشة، انظر الفصل الثاني، الفقرة ٨.

(١) E/CN.5/2001/PC/2 و Corr.1.

(٢) انظر أيضا E/2001/71، الفصل الثاني.

- ٦ - وفي الجلسة التاسعة أيضا، أدلى ببيانات ممثلو غيانا (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين)، والولايات المتحدة الأمريكية، وبلجيكا (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي)، والجزائر.
- ٧ - وفي الجلسة نفسها، قام أمين اللجنة، بصفتها اللجنة التحضيرية للجمعية العالمية الثانية للشيخوخة، وممثل شعبة السياسات الاجتماعية والتنمية التابعة للأمانة العامة للأمم المتحدة بالرد على ما أثير من نقاط.

الإجراء الذي اتخذته اللجنة بصفتها اللجنة التحضيرية

تقرير الأمين العام المعنون "في سبيل انعقاد الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة"

- ٨ - في الجلسة التاسعة المعقودة في ١٤ كانون الأول/ديسمبر، وبناء على اقتراح من الرئيس، أحاطت اللجنة علما، بصفتها اللجنة التحضيرية، بتقرير الأمين العام المعنون "في سبيل انعقاد الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة" (E/CN.5/2001/PC/2 و Corr.1) (انظر الفصل الأول، المقرر 2001/PC/4).

الفصل الثالث

اعتماد المنظمات غير الحكومية في الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة وعمليتها التحضيرية ومشاركتها فيها

- ٩ - نظرت اللجنة، بصفتها اللجنة التحضيرية، في البند ٤ من جدول الأعمال في جلستها التاسعة المعقودة في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١^(٣). وكان معروضا عليها مذكرة من الأمانة العامة تتضمن قائمة بالمنظمات غير الحكومية التي طلبت اعتمادها في اللجنة، بصفتها اللجنة التحضيرية، وفي الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة (E/CN.5/2001/PC/5).

الإجراء الذي اتخذته اللجنة بصفتها اللجنة التحضيرية

- اعتماد المنظمات غير الحكومية في الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة وعمليتها التحضيرية
- ١٠ - في الجلسة التاسعة المعقودة في ١٤ كانون الأول/ديسمبر، قررت اللجنة، بصفتها اللجنة التحضيرية، اعتماد المنظمات غير الحكومية المدرجة في الوثيقة E/CN.5/2001/PC/5 في الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة وعمليتها التحضيرية (انظر الفصل الأول، المقرر 2001/PC/3).

(٣) انظر أيضا E/2001/71، الفصل الثالث.

١١ - وقبل اعتماد المقرر، أدلى ممثل الجزائر ببيان.

الفصل الرابع المسائل التنظيمية

ألف - تنظيم الأعمال

١٢ - في الجلسة الثامنة، المعقودة في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١، وافقت اللجنة، بصفتها اللجنة التحضيرية، على تنظيم أعمال الدورة، على النحو الوارد في الوثيقة E/CN.5/2001/PC/L.10.

باء - الوثائق

١٣ - في الدورة الأولى المستأنفة، كان معروضا على اللجنة، بصفتها اللجنة التحضيرية، الوثائق التالية:

(أ) تقرير الأمين العام المعنون "في سبيل انعقاد الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة" (E/CN.5/2001/PC/2 و Corr.1)؛

(ب) مذكرة من الأمانة العامة تتضمن قائمة بالمنظمات غير الحكومية التي طلبت اعتمادها في اللجنة بصفتها اللجنة التحضيرية، وفي الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة (E/CN.5/2001/PC/5)؛

(ج) مذكرة من الأمانة العامة بشأن تنظيم أعمال الدورة (E/CN.5/2001/PC/L.10).